

**EUROPEAN
4.0 TRANSFORMATION
CENTER**



Praxisforum

Digitale Transformation erleben

Aachen, 20.- 21. September 2016

Grußwort

Digitale Transformation erleben

Digitalisierung bestimmt die Zukunftsfähigkeit von Produkten, Prozessen, Produktionsstätten und Geschäftsmodellen. Digitale Transformation ist auf der Agenda von Topmanagern und Unternehmern in der Industrie.

Die Aachener Kombination aus Industrie 4.0 und Connected e-Mobility anhand der Erfahrungen mit StreetScooter und e.GO Mobile bietet einen Schatz an plastischen Beispielen, anhand derer Sie Transformationswege erleben und für sich nutzen können. Das European 4.0 Transformation Center und seine starken Technologiepartner als Mitglieder auf dem RWTH Aachen Campus zeigen in dem neuen Praxisforum „Digitale Transformation erleben“, wie Sie so in Entwicklung, Produktion, Produkteinsatz und Kundenprozessen schneller, transparenter und agiler werden können.

Wir freuen uns, Sie demnächst in Aachen zu begrüßen!

Mit freundlichen Grüßen



Prof. Dr. Günther Schuh



Dr. Rupert Deger



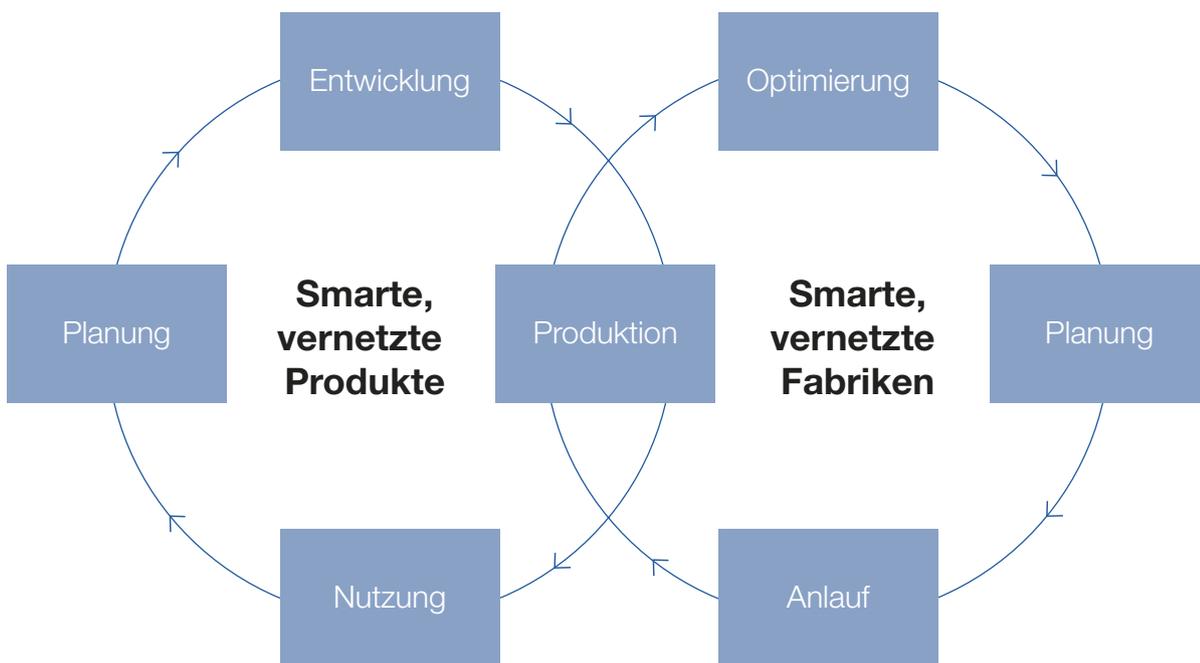
Prof. Dr. Günther Schuh



Dr. Rupert Deger

Die Veranstaltung

„Digitale Transformation erleben“:
Fokus auf Digitalisierung von Produkten, Fabriken und Prozessen



Was bietet das Praxisforum

Das Praxisforum „Digitale Transformation erleben“ gibt Ihnen zusammen mit der Industrieausstellung im Eurogress Aachen an zwei Tagen tiefe und praktische Einblicke in fünf Modulen:

- Vorstellung der e.GO Mobile AG als Startup für Elektrofahrzeuge und ihrer umfassenden Digitalisierungsstrategie
- Besichtigung der e.GO-Anwendungsfälle für agile Produktentwicklung, Low Cost Produktion und Closed Loop IT Architektur in der Demonstrationsfabrik Aachen
- Die Breakout Session „Digitale Transformation in der Praxis“ am European 4.0 Transformation Center neben einer Auswahl an alternativen Breakout Sessions aus den Parallelveranstaltungen BIM Convention, 8. Aachener Montage Tagung, Exzellente Fabriken planen+bauen und Lean Enterprise Kongress
- Erfahrungsberichte unserer Mitglieder auf dem RWTH Aachen Campus: Bossard, exceet Secure Solutions, EPLAN, PSI Automotive & Industry und PTC zur Digitalisierung in der Industrie

- Abschlussdiskussion zur zielgerichteten Umsetzung von Digitalisierungsstrategien in wohldefinierten und geführten Programmen in Industrieunternehmen

Neben den inhaltlichen Einblicken liegt uns die Vernetzung zwischen den Teilnehmern am Herzen: Unternehmen können voneinander lernen, wie weit und wie erfolgreich welche Digitalisierungsinitiativen gediehen sind, und worauf man achten muss. Jede Transformationsaufgabe bedingt neue Vernetzungen oder gar Verschmelzungen von Fachrichtungen, z. B. zwischen Produkt-IT und Unternehmens-IT, oder in stärker simultan und agil geführten Unternehmensprozessen. Deshalb ist das Praxisforum offen für Top Manager, die Transformationsprogramme definieren, sowie Bereichs- und Fachverantwortliche mit Technik-, IT- und Management-Aufgaben, deren Zusammenspiel neue Wege auf digitaler Basis nimmt oder nehmen wird. Insgesamt bietet die Summe der Veranstaltungen die einzigartige Möglichkeit zur Begegnung mit über 500 Teilnehmern und deren Ideen und Denkanstößen.

Werden Sie ein Teil dieser großen Community!

Die Veranstalter



Das Cluster Smart Logistik auf dem RWTH Aachen Campus

Im Cluster Smart Logistik forschen über 350 Experten aus Wissenschaft und Industrie über Informations- und Warenflüsse in unserer zunehmend cyberphysischen und nahezu in Echtzeit vernetzten Welt. Industrie 4.0 (4. Industrielle Revolution) und Industrial Internet sind die zentralen Schlagwörter.

www.rwth-campus.com



European 4.0 Transformation Center

Das European 4.0 Transformation Center bildet eine einmalige Plattform, um ganzheitliche Prozessszenarien und Lösungsarchitekturen für konkrete Industrie 4.0-Anwendungsfälle erlebbar zu machen. Unter dem Leitsatz „Experience Digital Transformation“ bündelt das Center Fachwissen über alle Kernprozesse mit den beteiligten Industrie-, Software- und Forschungspartnern. Als eines von vier Centern im Cluster Smart Logistik ist es Teil des RWTH Aachen Campus.

www.europeantransformationcenter.eu

Weitere Veranstalter



Werkzeugmaschinenlabor WZL

Das Werkzeugmaschinenlabor WZL der RWTH Aachen führt Forschungs- und Beratungsprojekte durch. Aus der Zielsetzung, den Gesamtbereich produktionstechnischer Fragestellungen zu behandeln, resultiert ein breites Arbeitsgebiet, das sich vom strategischen Innovations-, Produktions- und Qualitätsmanagement bis hin zur Steuerungs-, Maschinen-, Fertigungs- und Messtechnik erstreckt.
www.wzl.rwth-aachen.de



Fraunhofer-Institut für Produktionstechnologie IPT

Ziel des Fraunhofer-Instituts für Produktionstechnologie IPT ist Forschung und Entwicklung für Unternehmen aus der gesamten produzierenden Industrie. Unser Branchenfokus reicht vom Automobilbau und seinen Zulieferern, insbesondere dem Werkzeug- und Formenbau, über die Luft- und Raumfahrt sowie die feinmechanische und optische Industrie bis hin zum Werkzeugmaschinenbau.
www.ipt.fraunhofer.de



FIR e.V. an der RWTH Aachen

Das FIR gehört zu den führenden Instituten für angewandte Forschung auf dem Gebiet der Betriebsorganisation und Unternehmensentwicklung. Seit über 60 Jahren fokussiert das Institut Themenstellungen rund um die Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit, die Erschließung neuer Märkte und die Sicherung sowie Schaffung neuer Arbeitsplätze. In diesem Zusammenhang erfolgt eine Konzentration auf die Bereiche Dienstleistungs-, Informations- und Produktionsmanagement sowie Business-Transformation. Überdies bietet das FIR Fach- und Führungskräften anspruchsvolle Zusatzqualifikationen in diversen Themengebieten auf akademischem Niveau an und befähigt die Teilnehmer für Positionen im gehobenen Management.
www.fir.rwth-aachen.de



WZLforum an der RWTH Aachen

Inmitten des Zentrums produktionstechnischer Forschung von weltweitem Ruf in Aachen angesiedelt, führen wir neueste Entwicklungen aus dem Werkzeugmaschinenlabor WZL der RWTH Aachen, dem Fraunhofer-Institut für Produktionstechnologie IPT, der Complexity Management Academy und dem Lean Enterprise Institut zusammen und setzen die Ergebnisse in Seminaren und Workshops um.
www.wzlforum.de



Demonstrationsfabrik Aachen GmbH

Die Demonstrationsfabrik ist zentraler Bestandteil des Clusters Smart Logistik auf dem RWTH Aachen Campus. Ihr Ziel ist die enge Verzahnung von Praxis, Forschung und Weiterbildung. Unser Angebot umfasst dabei zum einen die Produktion von Prototypen und Produkten in Vorserie. Zum anderen bietet die Produktionsumgebung der Demonstrationsfabrik unseren Partnern aus Industrie und Forschung die einzigartige Möglichkeit, gemeinsam Fragestellungen der Industrie 4.0 in einem realen Betrieb zu untersuchen.
www.demofabrik-aachen.rwth-campus.com

Mitveranstaltende Mitglieder auf dem RWTH Aachen Campus



Bossard Gruppe

Mit über 180 Jahren Erfahrung in der Verbindungstechnik zählt die Bossard Gruppe zu den weltweit führenden Anbietern von innovativen Produktlösungen und Dienstleistungen in der industriellen Verbindungs- und Montagetechnik. Mit einem Produktsortiment von mehr als 1.000.000 Artikeln, sowie den Bereichen technische Beratung (Engineering) und Lagerbewirtschaftung (Smart Factory Logistics) hat sich Bossard als Komplettanbieter und Industriepartner etabliert. Zu den Kunden zählen lokale und multinationale Industrieunternehmen, denen Bossard mit seinen Lösungen zu einer höheren Produktivität verhilft.

www.bossard.com



e.GO Mobile AG

Die e.GO Mobile AG ist ein dynamisches Start-Up innerhalb der innovativen Forschungsumgebung des RWTH Aachen Campus. e.GO verfolgt das Ziel, bezahlbare Elektro-Fahrzeuge zu entwickeln, die Spaß machen, praktisch und sicher sind. Dieses ehrgeizige Ziel wird durch die Nutzung neuester Softwaretechnologien und zukunftssträchtiger Produktionsprozesse erreicht.

www.e-go-mobile.com



EPLAN Software & Service GmbH & Co. KG

EPLAN Software & Service entwickelt CAE-Lösungen und berät Unternehmen in der Optimierung ihrer Engineering-Prozesse. Kunden profitieren von Effizienzsteigerungen im Produktentstehungsprozess durch standardisierte Verfahren, automatisierte Abläufe und durchgängige Workflows. EPLAN liefert maßgeschneiderte Konzepte zur Systemeinführung, -einrichtung sowie passgenauen Integration in die IT-/ PLM-Systemlandschaft – basierend auf Standard Engineering-Lösungen.

www.eplan.de



exceet Secure Solutions AG

exceet Secure Solutions ist auf sichere Vernetzungslösungen spezialisiert und bietet hierzu Beratung, Hardware, Software und Services. Schwerpunkte sind M2M-Lösungen und IT Security mit besonderer Expertise in den Bereichen Industrie und Health. Ergänzt wird das Angebot durch HSMs, PKI-Lösungen sowie Produkte und Services für qualifizierte Signaturen und Zeitstempel, einschließlich Trust-Center-Betrieb.

www.exceet-secure-solutions.de



PSI Automotive & Industry GmbH

Die Berliner PSI Automotive & Industry GmbH gehört zu den führenden internationalen Anbietern von Software-Lösungen für die Fertigungsindustrie. Für Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus, des Fahrzeugbaus und der Automobilzulieferindustrie entwickelt PSI auf Basis eigen entwickelter Technologie funktionale Standardprodukte und Lösungen für das Produktionsmanagement (APS, ERP, MES, SCM).

www.psipenta.de



PTC

PTC (Nasdaq: PTC) ist ein globaler Anbieter von Technologieplattformen und Lösungen, die Unternehmen bei Entwicklung, Betrieb und Service der „Dinge“ im Internet der Dinge unterstützen. Die zukunftsweisende ThingWorx Technologieplattform stellt Entwicklern die nötige Software bereit, um die schnell anwachsende Datenmenge von intelligenten, vernetzten Produkten und Systemen zu erfassen, zu analysieren und zu vermarkten. Die Unternehmenslösungen werden in 28.000 Unternehmen weltweit eingesetzt und ermöglichen Wettbewerbsvorteile durch attraktive Produkte mit differenzierten Dienstleistungen.

www.ptc.com

Referenten

Keynote Speaker im Rahmen der Gesamtveranstaltung



Prof. Dr. Günther Schuh

Direktor, WZL der RWTH Aachen/
CEO, e.GO Mobile AG



Prof. Gunter Henn

CEO,
Henn GmbH



Prof. Dr. Achim Kampker

Geschäftsführer, StreetScooter GmbH/
Geschäftsbereichsleiter Elektromobilität,
Deutsche Post DHL Group



Dr. Raymond Wittmann

Werksaufbau,
BMW Group

Referenten des Praxisforums Digitale Transformation erleben



Dr. Rupert Deger

CIO, e.GO Mobile AG/
Geschäftsführer, European 4.0
Transformation Center GmbH



Dieter Pesch

Bereichsleiter Produktmanagement
und Entwicklung,
EPLAN Software & Services GmbH
& Co. KG



Dr. Thomas Gartzten

Prokurist,
European 4.0 Transformation
Center GmbH



Hans van der Velden

Geschäftsführer,
Bossard Deutschland GmbH



Dr. Stefan Rudolf

CTO, e.GO Mobile AG/
Geschäftsführer,
Complexity Management
Academy GmbH



Peter Dibbern

Leiter Geschäftsentwicklung,
PSI Automotive & Industry GmbH



Matthias Kreimeier

Leiter Einkauf,
e.GO Mobile AG



Markus Hannen

Vice President Presales,
PTC

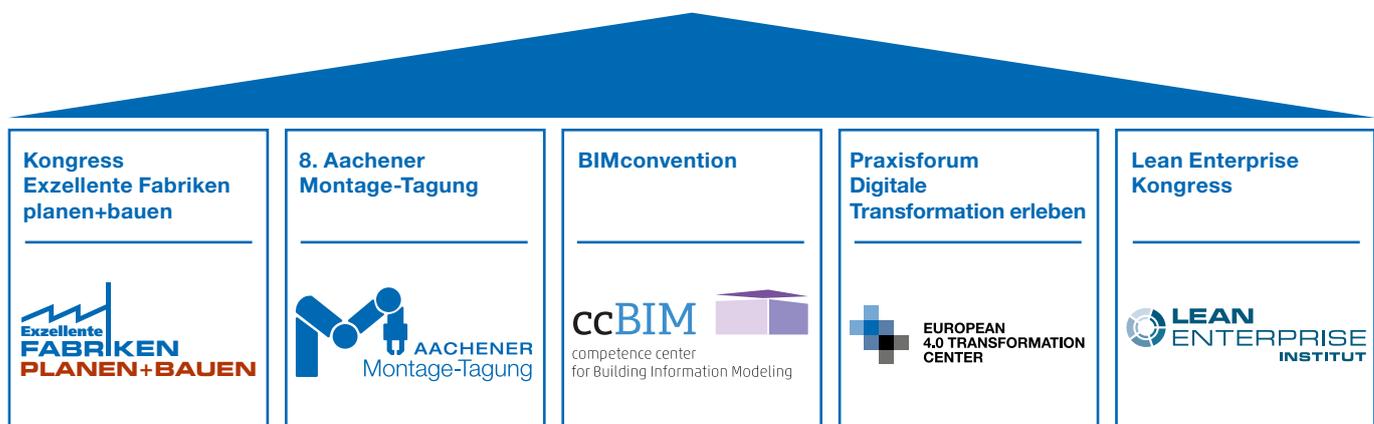


Björn Peters

Head of Segment M2M/IoT,
exceet Secure Solutions AG

Die Gesamtveranstaltung

Parallel zum Praxisforum finden themenverwandte Veranstaltungen unter einem Dach statt, wodurch in den veranstaltungsübergreifenden Teilen Synergien geschaffen und neue Kontakte geknüpft werden können.



Exzellente Fabriken planen+bauen

Im Mittelpunkt des Kongresses steht die Planung und Realisierung hochinnovativer Fabriken. Dazu präsentieren hochkarätige Referenten ihre Strategien und Best Practices rund um die Fabrik der Zukunft

8. Aachener Montagetagung

Investminimale, hocheffiziente Montage-Konzepte, Industrie 4.0-basierte Assistenz-Systeme, hocheffiziente Automation und innovative Organisationskonzepte bilden hier den Fokus.

BIM Convention

Im Mittelpunkt der BIM Convention steht das Building Information Modeling (BIM) und somit die effiziente und interaktive Planung von Gebäuden.

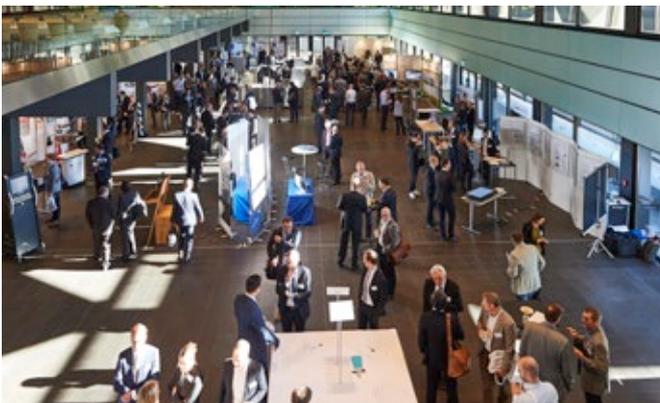
Lean Enterprise Kongress

Beim Lean Enterprise Kongress stellen Ihnen Experten und Anwender aus der Industrie Lean im Kontext von Nachhaltigkeit, Industrie 4.0 und in Planspielen vor. Aktuelle Trends aus dem Konsortialbenchmarking Lean Administration zeigen Ihnen, wie Lean in den Verwaltungsbereichen gelebt wird. In der Demonstrationsfabrik wird gezeigt, wie Industrie 4.0 an konkreten Beispielen aussieht.

Die Veranstaltungsorte

Eurogress

Zusammen mit den parallelen Veranstaltungen findet das Praxisforum „Digitale Transformation erleben“ im Eurogress Aachen statt. Im Rahmen der Gesamtveranstaltung gibt es eine große Industrieausstellung. Hier werden die neuesten Produkte, Ansätze und Softwarelösungen rund um die Themen Montage, Fabrikplanung, Building Information Modeling und Digitale Transformation präsentiert.



Cluster Smart Logistik

Das Cluster Smart Logistik auf dem RWTH Aachen Campus hat das Ziel, komplexe Zusammenhänge in Logistik, Produktion und Dienstleistungen zu erforschen. Dazu wird die Gesamtheit der inner- und überbetrieblichen Waren-, Leistungs- und Informationsflüsse beleuchtet. Dort sind das European 4.0 Transformation Center und derzeit die e.GO Mobile AG angesiedelt.



Programm des Praxisforums

Tag 1		Ort
09.00	Begrüßung	Eurogress
Veranstaltungsübergreifende Keynotes		
09.20	Fabrik 4.0 – ein Glossar Prof. Gunter Henn, CEO, Henn GmbH	
09.55	Planung und Realisierung eines State-of-the-Art Werks in Mexiko Dr. Raymond Wittmann, Werksaufbau, BMW Group	
10.30	Kaffeepause und Besuch der Industrierausstellung	Bus
11.00	Bezahlbare Elektroautos durch Industrie 4.0 <ul style="list-style-type: none"> ■ e.GO Mobile AG – Unternehmen und Strategie ■ Connected E-Mobility im e.GO Life ■ Closed-Loop IT-Architektur für Produkte und Prozesse Dr. Stefan Rudolf, CTO, e.GO Mobile AG Dr. Rupert Deger, CIO, e.GO Mobile AG	
12.45	Mittagspause und Besuch der Industrierausstellung	
14.15	Transfer zum RWTH Aachen Campus / Cluster Smart Logistik	Demofabrik Aachen
14.30	Besichtigung e.GO Mobile AG am RWTH Aachen Campus <ul style="list-style-type: none"> ■ Agile Produktentwicklung Matthias Kreimeier, Leiter Einkauf, e.GO Mobile AG <ul style="list-style-type: none"> ■ Low cost Produktionsstrategie in Aachen und weltweit ■ Industrie 4.0 in der Demonstrationsfabrik Aachen Dr. Thomas Gartzten, Prokurist, European 4.0 Transformation Center	
16.00	Kaffeepause und ggf. Transfer zu den Breakouts	Bus
16.15	Übergreifende Breakout Sessions (Details Seite 10) u.a. „Digitale Transformation in der Praxis“	Cluster Smart Logistik
18.00	Transfer zum Eurogress	Bus
19.00	Übergreifende Abendveranstaltung	Tivoli

Programm des Praxisforums

Tag 2		Ort
Veranstaltungsübergreifende Keynote		Eurogress
09.00	Produktionsklinikum – Leitbild für den RWTH Aachen Campus wie für Leit-Produktionswerke im industriellen Verbund Prof. Günther Schuh, Direktor, WZL der RWTH Aachen	
Erfahrungsberichte Digitale Transformation		
09.30	Digitale Geschäftsmodelle bei Bossard – Smart Factory Logistics als innovativer Industrie 4.0 Ansatz Hans van der Velden, Geschäftsführer, Bossard Deutschland GmbH	
10.00	Digitale Wertschöpfungskette im Schaltanlagenbau Dieter Pesch, Bereichsleiter Produktmanagement und Entwicklung, EPLAN Software & Service GmbH & Co. KG	
10.30	Die Bedeutung von ERP- & MES-Lösungen im Kontext der Smarten Fabrik Peter Dibbern, Leiter Geschäftsentwicklung, PSI Automotive & Industry GmbH	
11.00	Kaffeepause und Besuch der Industrieausstellung	
11.30	Digitale Schatten und digitale Zwillinge im Produkt- und Anlagenlebenszyklus Markus Hannen, Vice President Presales, PTC	
12.00	Podiumsdiskussion: Die Reiserouten der Digitalen Transformation Björn Peters, Head of Segment M2M/IoT, exceet Secure Solutions AG Dr. Thomas Gartzon, Prokurist, European 4.0 Transformation Center	
13.15	Mittagessen und Besuch der Industrieausstellung	
Veranstaltungsübergreifender Abschlussvortrag		
14.15	Die Produktion der Zukunft am Beispiel der automobilen Kleinserie Prof. Dr. Achim Kampker, Geschäftsleiter Elektromobilität, Deutsche Post DHL Group	
15.00	Ende der Veranstaltung	

Die Breakout Sessions

Digitale Transformation in der Praxis

European 4.0 Transformation Center

Gemeinsam mit seinen immatrikulierten Mitgliedern am RWTH Aachen Campus – Bossard, EPLAN, exeeet Secure Solutions, PSI Automotive & Industry sowie PTC – zeigt das European 4.0 Transformation Center reale Erfahrungen anhand von e.GO und anderen Beispielfällen: Agile Produktentwicklung und digitale Entwicklungsplattform; Industrie 4.0 in der Produktion; neue Geschäftsmodelle mit digitalen Dienstleistungen; Car to Cloud und zurück mit Monitoring, Connectivity und Apps; neue Geschäftsmodelle für effiziente C-Teile-Prozesse; Definition und Durchführung strategischer Programme für die digitale Transformation im Unternehmen.

Virtuelle Realität in der Fabrikplanung

AIX Cave der RWTH Aachen

Im Rahmen des Exzellenzclusters „Integrative Produktionstechnik für Hochlohnländer“ wird derzeit die Anwendung flapAssist (Factory Layout Planning Assistant) entwickelt, welche den Planer mit Mitteln der Virtuellen Realität und der Informationsvisualisierung bei der Fabriklayoutplanung unterstützt. Planer können Fabrikmodelle während der laufenden Planung innerhalb virtueller Umgebungen begehen. Gleichzeitig ist es möglich, verschiedene Visualisierungstechniken zu nutzen, um planungsrelevante Kennzahlen direkt in der virtuellen Umgebung zu betrachten. Anmerkungen und Kommentare können ebenfalls mithilfe eines Annotationssystems festgehalten werden. flapAssist wird im Kontext der Virtual Production Intelligence entwickelt.

C+P Werkstatt „Das lernende Bürohaus“

Carpus+Partner AG

Außergewöhnliche Arbeitswelten und Technikkonzepte führen zur Produktivitätssteigerung der Mitarbeiter. Erleben Sie während einer Führung die innovativ gestaltete Bürofläche der Carpus+Partner AG, welche DGNB und EuBac zertifiziert ist und den internationalen Iconic Award erhielt. Visionäre Architektur, innovative Produkte und eine nachhaltige Kommunikation aus allen Bereichen der Architektur, der Bau- und Immobilienbranche sowie der produzierenden Industrie werden hierbei prämiert. Im Fokus stehen die ganzheitliche und die konsistente Inszenierung von Produkten in der Baukunst.

RWTH Aachen Campus-Führung:

WZL und Cluster Produktionstechnik

WZL der RWTH Aachen

Während der Hallenführung in der Umgebung des WZL und IPT werden den Teilnehmern aktuelle Forschungsergebnisse aus dem Anwendungsgebiet der Montage präsentiert. Das Smart Automation Lab des WZL zeigt in diesem Zusammenhang innovative Lösungen zur Umsetzung einer kundenindividuellen, variantenreichen Montageautomatisierung („One-Piece-Flow“) durch Konzepte von Industrie 4.0.

Im Cluster Produktionstechnik wird gemeinsam von Industrie- und Hochschulpartnern an verschiedenen Demonstrationsobjekten die relevante Produktionstechnik der Zukunft erforscht. Entdecken Sie in den neu errichteten Forschungsflächen Themen zu Leichtbau, Montage von Elektrofahrzeug-Baukästen, Entwicklung von Elektrofahrzeugkomponenten sowie Herstellung von anforderungsgerechten Werkzeugen.

RWTH Aachen Campus-Führung:

Demonstrationsfabrik und Cluster Smart Logistik

WZL der RWTH Aachen

Die Demonstrationsfabrik ist zentraler Bestandteil des Clusters Smart Logistik auf dem RWTH Aachen Campus. Ihr Ziel ist die enge Verzahnung von Praxis, Forschung und Weiterbildung. Das Angebot umfasst die Produktion von Prototypen und Produkten in Vorserie und bietet den Partnern aus Industrie und Forschung die einzigartige Möglichkeit, gemeinsam produktions-systematische Fragestellungen in einem realen Betrieb zu untersuchen.

Aachener Altstadtführung

Aachens historische Altstadt lädt zum Bummeln ein. Lassen Sie sich durch enge Gassen und über historische Plätze durch die 2000 Jahre alte Aachener Geschichte führen. Lernen Sie Aachen mit allen Facetten kennen: als moderne Stadt mit schönen historischen Bürgerhäusern, vielen alten und neuen Brunnen und unzähligen Geschichten rund um Dom und Rathaus.

Die Organisation

Datum

20.-21. September 2016

Veranstaltungsort

Eurogress Aachen
Monheimsallee 48
52062 Aachen

Abendveranstaltung

Tivoli Business & Events
Krefelder Str. 205
52070 Aachen

Ihr Kontakt

WZLforum an der RWTH Aachen
Steinbachstraße 25
52074 Aachen
Frau Maike Zweerings, M. Sc.
Telefon +49 241 80-23614
Fax +49 241 80-22575
E-Mail m.zweerings@wzl.rwth-aachen.de
Internet www.wzlforum.de

Gebühr

1250,- €

Darin enthalten sind die Unterlagen, Mittagessen, Pausenerfrischungen sowie die Abendveranstaltung. Bitte zahlen Sie diese Gebühr erst nach Erhalt der Rechnung. Bei Stornierung der Anmeldung bis zu einer Woche vor der Tagung werden 100,- € für den Verwaltungsaufwand berechnet. Ansonsten wird die volle Teilnahmegebühr in Rechnung gestellt.

Anmeldung

Mit beigefügtem Anmeldeformular oder formlos bis zum 13. September 2016 an das WZLforum, Aachen. Gerne können Sie sich auch online unter www.wzlforum.de anmelden. Selbstverständlich ist eine vorläufige telefonische Reservierung möglich. Sollte die schriftliche Anmeldung nicht bis zum 13. September 2016 bei uns eingegangen sein, so behalten wir uns vor, Ihren vorläufig reservierten Platz an einen anderen Interessenten zu vergeben. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

Unterkunft

Zimmerreservierungen können vorgenommen über

aachen tourist service e.v.
Postfach 10 22 51
52022 Aachen
Telefon +49 241 18029-50
Fax +49 241 18029-30
E-Mail booking@aachen-tourist.de
Internet www.aachen-tourist.de/hotels

**Weitere Informationen zum Programm finden Sie unter:
praxisforum.e4tc.de**

